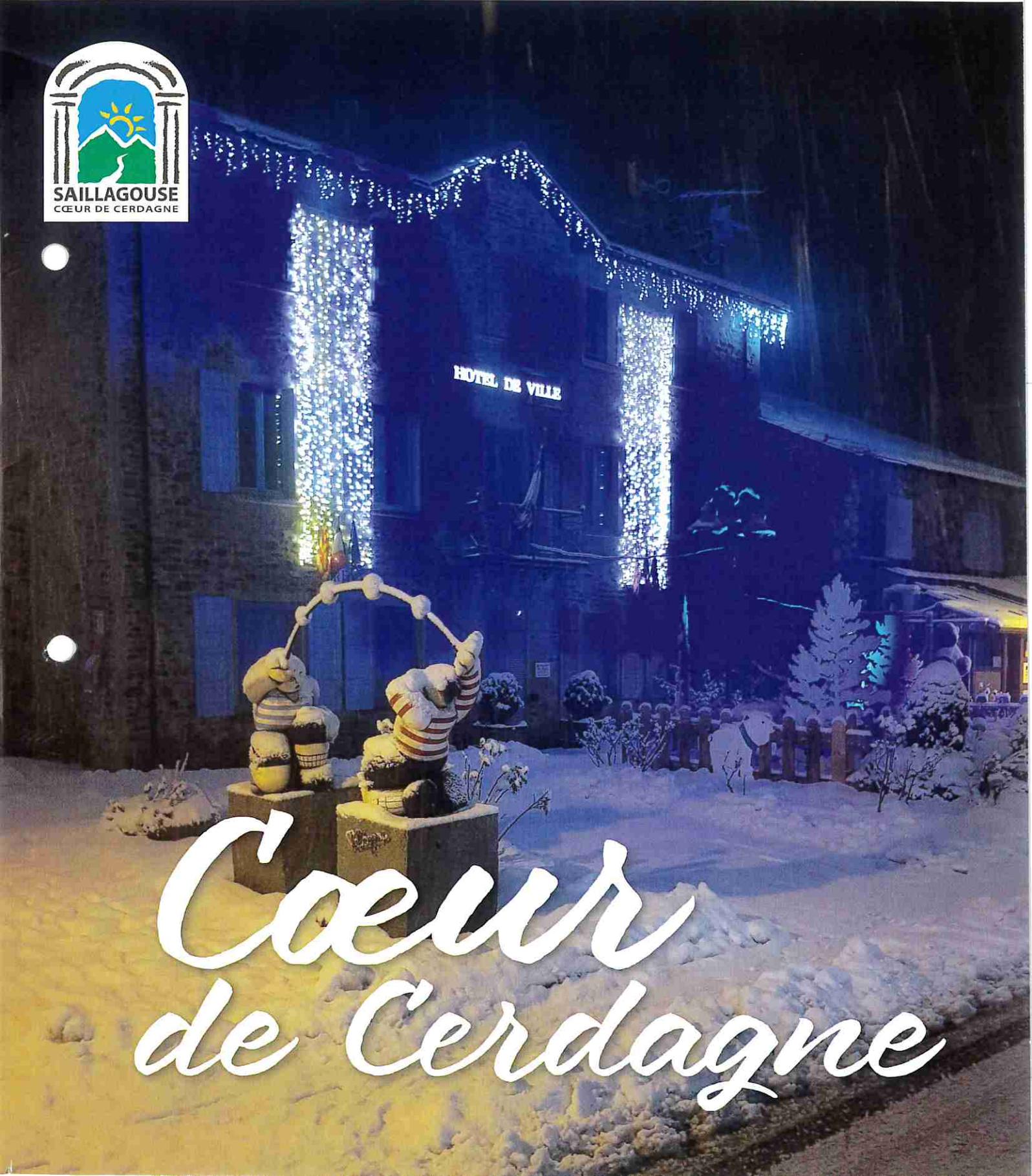


SAILLAGOUSE

Mairie: Place Oliva - 66800 SAILLAGOUSE - Tél. 04 68 04 72 89 - Fax 04 68 04 05 57
Mail : mairie-saillagouse@wanadoo.fr - Site : www.saillagouse.fr

JANVIER 2024



*Cœur
de Cerdagne*

SOMMAIRE

Édito

Infos communales 3

- Nos peines et nos joies
- Inscription sur les listes électorales
- Urgence sang
- Les conciliateurs de justice
- Prévention gendarmerie arnaques dépannage à domicile
- Services Techniques communaux
- Congrès national des Maires Paris
- Signature prêt la Banque Postale
- Signature PVD / Enedis
- Le Conseil Municipal s'engage pour les jeunes

Finances 8

- Compte Administratif 2023

Vie économique 9

- Maison pluri-professionnelle de santé
- Hospitalisation A Domicile
- Noémie Bordier, orthopédocogues
- Fatima Gomez, médecine chinoise
- Estelle Ponsa, assistante maternelle
- Calvet Estelle, opticienne mobile Cerdagne Optic
- Isabelle Viatge-Gaudeul, réflexologie combinée

Environnement 11

- PNR anti-gaspi
- Brûlage des végétaux
- Récupération des eaux de pluie
- Le guide du tri

Associations / Manifestations 12

- Calligraphie et enluminure
- Association ASESE
- Les Aînés de l'An 2000
- 50 ans de « Les Camilleres » et passage de flambeau de Germain Malé
- Saillagouse au féminin
- La vie de l'association « les Camilleres »
- Les manifestations du 2^e semestre
- Le 22^e Marché de Noël et Salon du Vin

Édito

Depuis 2020, tant bien que mal, au rythme effréné du changement permanent dans nos vies, nos activités, dans les services publics, nous devons sans cesse trouver les moyens de nous adapter aux crises successives.

Malgré cela, 2023 est l'année qui dessine « Saillagouse de demain », et cela vous sera présenté début 2024.

En cette période ébranlée par de nombreux conflits, dans un contexte économique difficile, le Conseil Municipal a choisi, avec courage, d'offrir à Saillagouse de nouvelles perspectives de maintien de la qualité de vie, des mesures sécuritaires dans la traversée du cœur de ville, de développement de circulation douce et de piétonnisation.

Je suis fier, avec les équipes successives, d'avoir fait grandir Saillagouse en nombre d'habitants permanents, en activités administratives et économiques, génératrices d'emploi et d'avoir conforté son rayonnement, aidé en cela par la qualité de notre tissu commercial et artisanal.

Mettre en valeur nos richesses patrimoniales, développer l'esprit nature de la commune au service de nos concitoyens, sont les atouts majeurs de notre futur en s'adaptant aux enjeux climatiques qui se rappellent à nous.

Notre commune se transforme, avec les prémices de la construction du restaurant scolaire, les futurs réaménagements autour du stade, le long de la rivière, mais nos efforts porteront aussi sur le centre village avec des projets d'envergure, à court et moyen terme, autour de l'église, du nouveau tracé de la RN 116 et enfin la définition d'un bâti à but sanitaire et habitat permanent.

Nous avons déjà entrepris des mesures sur les modes de déplacement doux sur l'ancienne route d'Estavar avec le Conseil Départemental par la mise en place d'un parcours vélo-route. Parce que la sécurité est un sujet qui nous préoccupe, nous privilégierons la vitesse à 30 km/h dans la traversée de la commune avec la réalisation de ralentisseurs, pour une commune plus apaisée.

La commune ne se résume pas qu'à son urbanisme et elle est une ville animée par une vie culturelle, festive et sportive. La fête du 15 août, Saillagouse en concert, le Marché de Noël... sont des exemples et je remercie toutes celles et tous ceux qui y ont contribué.

Tout cela concourt à l'attractivité de la commune et à sa qualité de vie. Il nous reste encore à gagner la participation de certains d'entre vous, pour que vous osiez vous joindre plus nombreux à cette dynamique.

Je vous souhaite à toutes et tous de belles fêtes de fin d'année et rendez-vous au 31 janvier pour les vœux du Conseil Municipal, à 18 heures, médiathèque Jordi Pere Cerdà.

Bon Any Nou. Belle nouvelle année,
Le Maire, Georges ARMENGOL



Nos peines et nos joies

Le Maire, le Conseil Municipal, leurs collaborateurs renouvellent aux familles leurs très sincères condoléances pour la perte de l'être cher.

Décès

- Gilberte BŒUF
- Araceli et Josep PUJOL
- Esteban GOUZENNES
- Marie-Noëlle GADEL
- Antoinette BARRINAT
- Mais aussi
- Anne-Marie BRUERE
- Francine ALIBERT (maman de Michèle ARBOS)



Urgence sang

Les Pyrénées-Orientales ont besoin de 80 poches par jour

Depuis la crise sanitaire, les habitudes des donneurs ont été bousculées et les réserves de sang ne sont pas suffisantes. « Dans les Pyrénées-Orientales, nous avons moins de 11 jours de réserve, alors qu'il nous en faudrait 15. »



Le défi du don du sang décrypté par Bernard Dalion, président des associations départementales du don du sang. Bernard Dalion tente de sensibiliser en alignant les chiffres des besoins quotidiens. « Pour les Pyrénées-Orientales, il faut 80 poches de sang tous les jours. » Mais à quoi sert ce sang ? Chaque année selon l'établissement français du sang, 1 million de patients sont soignés via des dons de sang. 47% des patients transfusés le sont dans le cadre du traitement de maladies du sang ou cancers. Quand 35% des patients transfusés le sont lors d'interventions chirurgicales. Au-delà de la maladie chronique, les accouchements, les accidents de la route peuvent engendrer de gros besoins de produits sanguins.

« Seulement 4 % de la population en âge de donner est un donneur »

Pour Bernard Dalion, ce constat est une énigme. Pourquoi si peu de donneurs ? Selon le président bénévole du don du sang dans les Pyrénées-Orientales, les donneurs potentiels ne sont pas assez sensibilisés ou informés des besoins.

Compte tenu de la durée de vie courte de certains composants comme les globules rouges, la logistique est primordiale. Pour Bernard Dalion, il serait impensable de détruire des poches parce qu'il y en aurait trop. Il faut donc avoir la bonne quantité de sang, ni plus, ni moins.

Qui peut rejoindre les 16 000 donneurs de sang des Pyrénées-Orientales ?

Chaque année, les hommes de 18 à 70 ans en bonne santé peuvent donner jusqu'à six poches de sang, seulement quatre pour les femmes. Compte tenu de la sociologie du département, les Pyrénées-Orientales comptent environ 340 000 personnes en âge de donner.

Faut-il payer les donneurs de sang ou de plasma en France ?

Les appels au don de sang - ou de plasma sa composante riche en anticorps - se multiplient chaque année. Les jours fériés, les vacances d'été, les fêtes de fin d'année sont autant de périodes où les Établissements du don du sang manquent de donneurs. Et régulièrement la question se pose. Faudrait-il rémunérer les donneurs ? Aujourd'hui, plusieurs pays rétribuent déjà les dons de sang ou de plasma. C'est le cas de l'Allemagne qui peut payer jusqu'à 25 euros. En Europe, l'Autriche ou la République tchèque pratiquent également via une contrepartie financière. La Biélorussie, mais surtout les États-Unis ou la Chine payent aussi leurs donneurs.

L'Établissement français du sang et l'Organisation mondiale de la santé prônent quant à eux la gratuité du don. Bernard Dalion est également opposé à cette pratique. « En France, nous avons un système extraordinaire que l'on nous envie. Par contre, je crois que par exemple en Tchéquie, le don est rémunéré entre 17 et 20 euros. Si je me mets dans la peau d'une mère de famille en difficulté, cela peut représenter plusieurs repas pour ses enfants. Cette personne sera-t-elle honnête au moment de répondre au questionnaire de santé ? Va-t-elle déclarer ses tatouages récents ou des rapports sexuels non protégés. Je ne le crois pas. Et cela fait courir un risque pour le receveur. »

L'amicale des gendarmes donneurs du 66, unique en France

Le département compte une vingtaine d'associations de bénévoles qui ont, selon Bernard Dalion, pour mission de « préparer et sensibiliser la population lors des collectes de sang dans les communes des Pyrénées-Orientales. » Selon Bernard Dalion, les gendarmes des Pyrénées-Orientales sont les seuls en France à avoir créé leur association de donneurs.

Chaque semaine, la maison du don se déplace sur le terrain et organise en moyenne quatre collectes hebdomadaires. Pour connaître la collecte de sang la plus proche de chez vous et prendre rendez-vous, cliquez sur la carte mise en place par l'Établissement français du sang.

RAPPEL INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES

La prochaine échéance électorale aura lieu le 9 juin 2024 avec les élections européennes.

Pensez à vous inscrire ! Vous habitez à Saillagouse, vous avez deux possibilités :

- > Soit passer en mairie récupérer le formulaire à remplir et nous le ramener, accompagné d'un justificatif d'identité et d'un justificatif de domicile
- > Soit vous inscrire directement sur <https://www.service-public.fr> (vous devrez scanner les mêmes justificatifs)

Vous avez déménagé et ne résidez plus à Saillagouse : inscrivez-vous dans votre nouvelle commune de résidence (la radiation sera faite automatiquement à Saillagouse)



Régler ses litiges à l'amiable grâce aux conciliateurs de justice

Contrairement aux idées reçues, le règlement de litiges de droit civil ne passe pas nécessairement par les bancs d'une salle d'audience.

Afin d'éviter des procès longs et coûteux, il est possible à l'une ou l'autre des parties de saisir un conciliateur de justice. Nommé par le Président de la Cour d'Appel, le conciliateur est un auxiliaire de justice bénévole tenu à la neutralité et chargé de rechercher une solution amiable. Il est compétent pour les conflits de voisinage, les différends entre propriétaires et locataires, les conflits avec une entreprise, les contentieux entre commerçants, les litiges en matière de droit rural et en matière prud'homale. En revanche, il ne peut être saisi pour des désaccords en matière familiale (divorces, pensions alimentaires, garde d'enfants...) ou les litiges avec l'administration.



La procédure de conciliation est totalement gratuite. En cas d'accord, un constat est rédigé par le conciliateur et signé par les parties; il a une valeur de jugement. Depuis 2021 les litiges inférieurs à 4000 € doivent obligatoirement passer par un conciliateur de justice.

3 personnes assurent sur la Cerdagne Capcir ce rôle :

- **Saillagouse** : Charlotte LAMBERT, Maison France Services, 0675 62 1094
- **Bourg-Madame** : Jean-Jacques FORTUN, ancien presbytère, 06 20 58 26 30
- **Les Angles** : Françoise JAUSSOIN, Maison France Services, 06 49 30 84 85

FAUX ARTISANS REPARATION / ENTRETIEN TOITURE

NOVEMBRE 2023
CORNEILLA-DEL-VERCOL
THEZA
LE SOLER



DE FAUX ARTISANS SE PRÉSENTENT AU DOMICILE DE PERSONNES ÂGÉES POUR ENTRETIEN / RÉPARER LA TOITURE. DES TARIFS EXCESSIFS SONT COMMUNIQUÉS À L'ISSUE DES TRAVAUX. LES PAIEMENTS SONT DEMANDÉS EN ESPÈCES OU PAR CB (CHÈQUE & VIREMENT). LE MONTANT SUR LE TERMINAL DE PAIEMENT EST MODIFIÉ À VOTRE INSU. DES ESPÈCES SONT DÉROBÉES DANS LE DOMICILE.



LA GENDARMERIE DES PYRÉNÉES-ORIENTALES
VOUS PROTÈGE !



COMMENT RÉAGIR

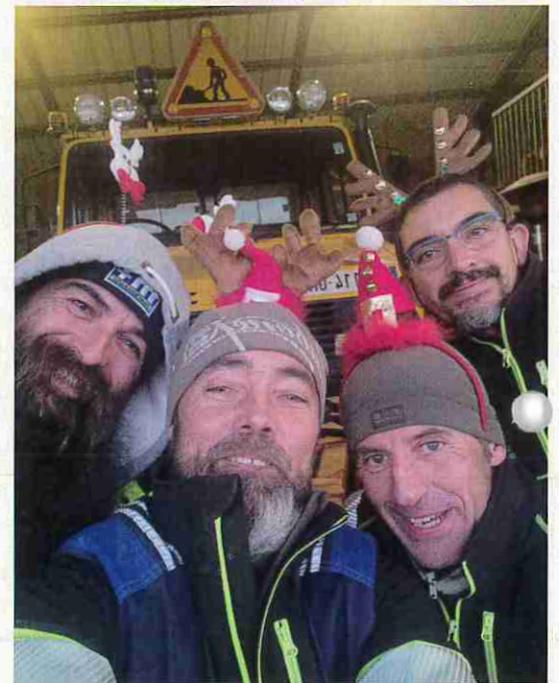
- N'OUVREZ PAS VOTRE PORTE AUX INCONNUS.
- EN CAS DE DOUTE, CONTACTEZ LE 17.
- VOUS RECHERCHEZ UN VRAI ARTISAN - DEMANDEZ CONSEIL À VOTRE MAIRIE.
- NE VOUS PRÉCIPITEZ PAS. DEMANDEZ ET COMPAREZ DES DEVIS

Facebook: @66066
Twitter: @GENDARMERIE_066
Website: [HTTPS://WWW.INTERIEUR.GOUV.FR/CONTACT/](https://www.interieur.gouv.fr/CONTACT/)




CELLULE PRÉVENTION TECHNIQUE DE LA MALVEILLANCE 66

12 / 11 / 2023



Services techniques communaux

Tout au long de l'année, nos services techniques, Benjamin, Ramiro et Didier, sous la houlette de leur responsable Michel Sors, sont sur tous les fronts, qu'il s'agisse des réparations sur les bâtiments communaux, de l'aménagement et de l'entretien des espaces verts, dont l'espace des plans d'eau, des décorations de fin d'année, des multiples aménagements pour que le 22^e Marché de Noël soit une pleine réussite...

Un grand merci pour leur investissement au service du public.



Congrès National des Maires Paris

Chaque année, l'Association des Maires de France organise son Congrès annuel à Paris le 105^e en 2023), qui est ainsi le rendez-vous des élus et des acteurs œuvrant au quotidien à la gestion et au développement des territoires.

Ce Congrès a été l'occasion pour M. Georges ARMENGOL, Maire de Saillagouse, de signer deux documents d'importance :

La signature de l'emprunt auprès de la Banque Postale pour la réalisation de la cantine scolaire, du cheminement doux entre la route nationale 116 et les plans d'eau avec création d'une passerelle sur le Sègre, permettant d'accéder directement aux écoles. Recevoir un trophée « prêt Vert » de la Banque Postale permet de souligner les projets de la collectivité sous la dimension sociale et environnementale. Ce prêt permet d'avoir une démarche cohérente entre le financement et les projets ayant un impact sur la transition énergétique, il facilite le recours à des investisseurs plus responsables et éthiques sur le plan écologique.

«Petites Villes de Demain»

La signature d'une convention de partenariat « Petites Villes de Demain » avec Enedis représentée par son directeur territorial Monsieur François-Xavier BOUTRAY.

Saillagouse est élue au programme « Petites villes de Demain » mis en place par l'Agence Nationale pour la Cohésion des Territoires - ANCT. Dans ce cadre elle s'est notamment positionnée sur les thèmes portant sur :

- L'analyse et l'opportunité d'actions en

favor de la sobriété énergétique de son territoire

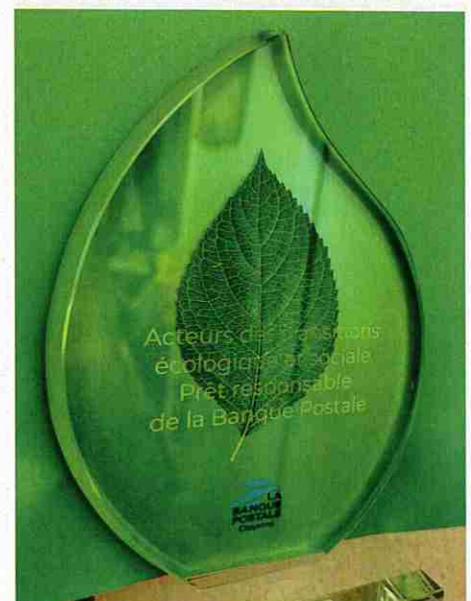
- Valoriser son patrimoine communal (bâtiments, éclairage public, ...) par une meilleure connaissance et gestion énergétiques,
- Intégrer des solutions de mobilité innovante.

Grâce à différentes applications mises à disposition des collectivités, Enedis sait répondre à ces besoins et propose des services d'accompagnement :

- La mise à disposition de données de consommation : permettre à la commune de mieux connaître ses consommations en électricité, de les optimiser, de diagnostiquer les zones et quartiers les plus énergivores, évaluer l'efficacité des programmes engagés (avant et après travaux).
- Des applications permettant de visualiser les travaux en cours sur la commune, accéder aux capacités du réseau, simuler un projet de raccordement ou même l'état du réseau en temps réel, l'espace mesures et services.
- Enedis s'engage également à accompagner la commune dans la sensibilisation aux risques électriques, la mise en œuvre de projets d'autoconsommation et l'accompagnement dans le déploiement

des bornes de recharge pour véhicule électrique.

Par ce partenariat, la commune de Saillagouse et Enedis renforcent leur collaboration et œuvrent mutuellement à la réussite des projets en faveur des défis énergétiques de la commune.



ENEDIS

LA
BANQUE
POSTALE

Le Conseil Municipal s'engage pour nos jeunes !

Les écoles

Restauration scolaire, nouveaux outils numériques, modernisation et entretien des bâtiments, végétalisation et renaturation des cours des écoles, participation financière aux activités sportives ou culturelles pour chaque élève du primaire scolarisé à l'école communale.

Le Conseil Municipal a décidé de la réalisation d'un restaurant scolaire au sein de la communauté scolaire avec production d'électricité en vue de l'autoconsommation pour les écoles et aménagement d'une cour d'école végétalisée. Les repas seront livrés par la cuisine centrale du Syndicat Intercommunal Scolaire qui s'approvisionne en produits du département et du territoire (yaourts à la laiterie...). Les locaux seront traités pour améliorer l'isolation phonique et acoustique; le bâtiment est en cours de construction sur le stade à côté des vestiaires et devrait être livré autour de la rentrée 2024.

Dans le cadre de la construction de la cantine scolaire, une réflexion sera menée pour désimpermeabiliser, végétaliser une partie des cours des écoles. Dans le contexte de réchauffement et de dérèglement climatique, l'objectif sera d'améliorer l'accueil des enfants et d'optimiser les aspects de détente avec des lieux de pause ombragés.

Budget: 1 600 000 € pour le bâtiment avec participation financière de l'État, du Conseil départemental et de la Commune.

Actuellement, le service cantine est assuré par le Restaurant le Crapahuteur. Coût pour la collectivité: 57 000 € (différence entre le coût du repas et la participation des parents).

École primaire

Label numérique niveau 3 (1^{re} école numérique des villes du département de moins de 3 500 habitants), du nouveau matériel vidéo plus performant est venu remplacer celui acheté lors de la 1^{re} installation. Ces espaces numériques de travail mis à disposition de la communauté éducative doivent permettre de familiariser nos jeunes à ces outils, de les protéger, de développer les compétences numériques et pédagogiques, de favoriser l'innovation numérique.

Montant investissement: 15 000 €



Modernisation et entretien des bâtiments:

Le personnel technique a procédé à de nombreux travaux de rénovation des bâtiments scolaires, complémentarisés par certaines entreprises locales.

Coût des travaux cette année: 20 000 €

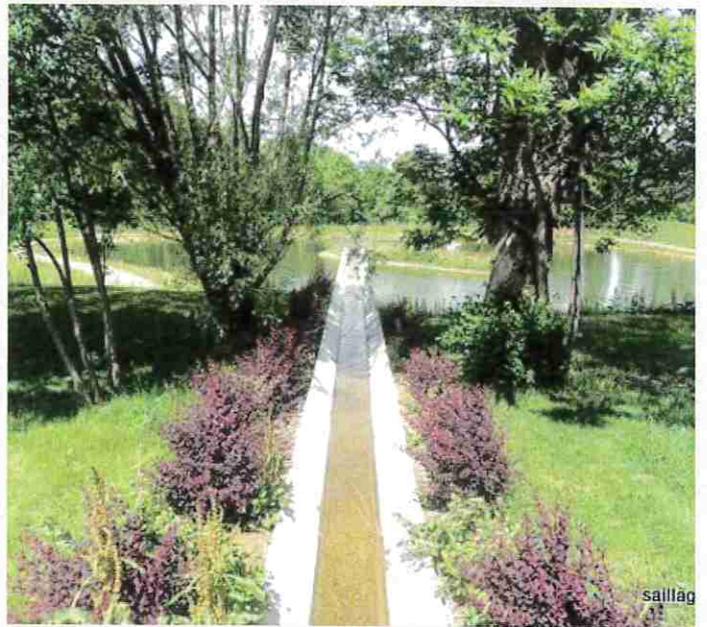
Faciliter l'accès au savoir et aux activités:

Attaché au principe « *tendre vers la gratuité* » de l'enseignement primaire dans les écoles publiques, le Conseil Municipal accorde les moyens conséquents afin de favoriser la réussite et l'épanouissement

des élèves et faciliter la pédagogie pour le corps enseignant auxquels participent les communes de Llo, Sainte-Léocadie et Eyne. Le budget consacré par la commune représente « *bon an mal an* » 160 000 € (transports, fournitures, personnel d'encadrement, cantine...)

Renouvellement de la participation communale aux activités sportives ou culturelles:

Le Conseil Municipal a voté un budget de près de 5 000 € pour favoriser l'accès au sport ou à la culture des enfants de plus de 6 ans jusqu'au CM2, habitant et scolarisés à l'école



communale. Cela concerne le ski, mais aussi les autres activités sportives individuelles ou collectives et toute activité culturelle (coût licence, adhésion à une association. Ne sont pas concernés les cours de formation).

PS : au travers des compétences « *Tourisme* » de la Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne, l'Association « *Neiges Catalanes* » a permis l'obtention pour les collégiens et lycéens habitant les communes membres d'un forfait valable sur l'ensemble des stations de Cerdagne-Capcir en ski de piste à 150 € pour la saison 2023-2024.

L'espace des plans d'eau de la Prade poursuit son évolution au profit de l'inter-génération et des jeunes en particulier après l'aménagement d'un parcours santé avec de nombreux agrès, l'aménagement du jardin d'enfants, les pistes du pumtrack mettant la pratique des sports de glisse (velo, trottinette, etc...) et le XCO Cross-Country (RN116), le city-stade pour la pratique des sports collectifs. Cet espace bucolique est devenu un lieu de rencontre de nos jeunes. Félicitations car ils respectent ces investissements en leur faveur.

Les jeunes au cœur de l'action municipale

La commune de Saillagouse a aussi donné « *un coup de pouce* » aux jeunes du territoire en offrant à la Fédération Départementale des Foyers Ruraux (FDFR 66) la gratuité des salles et de l'accueil des animateurs des stages BAFA qui a permis à de nombreux jeunes du territoire d'en bénéficier. Le cursus comprenait la formation générale et l'approfondissement permettant ainsi à ces jeunes de découvrir le métier d'animateur. Enfin, depuis de nombreuses années, le Conseil Municipal propose aux jeunes de 16 à 18 ans, habitant la commune de découvrir le fonctionnement des services municipaux et d'être confrontés aux obligations du monde du travail (informations, animation,

entretien du village...). Ainsi, l'Office Associatif et Culturel accueille entre le 15 juillet et le 15 août ces jeunes volontaires durant 2 semaines à raison de demi-journées. Pour postuler, pour les vacances d'été 2024, envoyer votre candidature avant le 15 mai 2024 à M. le Maire, Hôtel de ville, Place Oliva, 66800 SAILLAGOUSE.

En résumé, environ 20 % du budget de fonctionnement communal est consacré aux écoles et à nos jeunes.





COMPTE ADMINISTRATIF 2023 DEPENSES ET RECETTES

Analyse au 18 décembre 2023

Fonctionnement Compte administratif (non définitif) 1.829.369 €

Dépenses sur 100€

Charges générales  21€

Charges de personnel  29€

Autres charges de
Gestion courante  14€
Contribution aux organismes intercommunaux

Opération d'ordre et
charges exceptionnelles  2€

Intérêts  5€

Exédent 2023  29€

Recettes sur 100€

61€  Impôts et taxes

19€  Dotation de l'Etat

11€  Autres produits
de gestion courante
loyers...

9€  Produits de Services
Produits financiers divers

Bien qu'impacté par les évènements et crises le Compte Administratif 2023 s'amorce avec un excédent de 29% soit 530.517€ et un fonds TVA+TLE de 196.260€ qui permettent de rembourser le capital restant dû de 273.867€. C'est pour cela qu'un emprunt a pu être lancé dès cette année pour la réalisation du restaurant scolaire et la circulation douce qui sera compensé par l'extinction de l'emprunt en 2025. Le niveau d'investissement restera élevé pour les années 2024 et 2025 en raison des projets à réaliser (aménagement urbain, achats de terrains, éléments sécuritaires...). Le maintien de la gestion budgétaire actuelle a permis de n'augmenter que le taux des taxes d'habitation des résidences secondaires de 16% pour compenser la taxe d'habitation des logements vacants encaissée par l'Etat et non plus par la commune.





Maison de santé pluri-professionnelle à Saillagouse

La Maison de Santé à Saillagouse fait partie d'un ensemble multi-site sur le plateau cerdan avec Osséja, Enveitg et Bourg-Madame.

Ces professionnels (médecins, infirmiers, masseurs-kinésithérapeutes, pharmaciens, dentiste, diététicienne, ergothérapeute, psychologue, pédicure-podologue, orthophoniste...) travaillent ensemble pour améliorer l'accès aux soins et à la santé des habitants de Cerdagne et améliorer et sécuriser la prise en charge des patients.

Vous trouverez les coordonnées de tous ces professionnels sur le site internet:

<https://www.msp-plateaucerdan.fr>

Noémie Bordier

Orthopédagogue

Apprentissage, organisation, méthodologie

☎ 06 89 83 21 18

✉ bordier.noemie@emailo.com

📍 Place Oliva, 66 800 Saillagouse

A domicile ou au cabinet
Uniquement sur RDV



Installation d'une orthopédagogue

Chaque personne est unique. Le rôle d'orthopédagogue est de comprendre le fonctionnement du patient en lien avec les apprentissages et de lui en faire prendre conscience.

Grâce à un accompagnement personnalisé et régulier, l'orthopédagogue permet d'optimiser des stratégies pour apprendre: attention, mémorisation, motivation, confiance, planification, organisation.

Pour qui? Enfants, adolescents et adultes en difficulté ou non. Noémie BORDIER reçoit sur rendez-vous à Saillagouse (mairie) en individuel les mercredis après-midi et les samedis matin. Elle propose également des ateliers thématiques en groupe.

Un nouveau service en Cerdagne Capcir: l'Hospitalisation À Domicile (HAD)

À la demande de l'Agence Régionale de Santé, l'Hôpital de Perpignan a mis en place un nouveau service sur nos hauts cantons: l'Hospitalisation A Domicile.

L'HAD, basée à Saillagouse, est composée de deux médecins coordinateurs et de deux infirmières. Ce nouveau service vient compléter les services de soins déjà existants et vise à soulager les patients nécessitant des soins lourds et coordonnés qui ne pouvaient être délivrés à domicile jusqu'à présent.

Contact: antenne hôpital de Perpignan: 04 68 61 88 45

Fatima GOMEZ Thérapie énergétique chinoise

Sur rdv au 33 (0)7 61 68 24 76

phytarom@orange.fr

<https://www.facebook.com/phytarom>

Fatima Gomez, thérapie traditionnelle chinoise

Fatima consulte à SAILLAGOUSE (mairie 1^{er} étage) sur rendez-vous les vendredis et lundis.

C'est une thérapeute formée et diplômée de l'école européenne d'herboristerie (Bruxelles), de l'École française d'Aromathérapie (Toulouse) et de l'Académie Wang de Médecine Traditionnelle Chinoise de Toulouse.

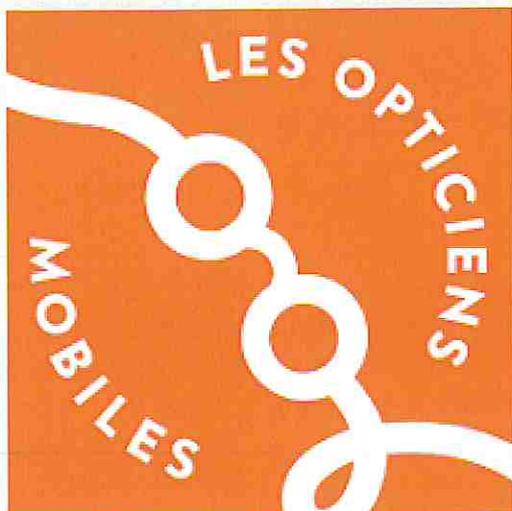
La médecine traditionnelle chinoise est une thérapie holistique basée sur la personne dans sa globalité, en tant qu'être unique, en lien avec son environnement. Par ce caractère unique, chaque personne a son terrain propre.

L'étude de ce terrain met en relief les fragilités et les points forts de chaque être, pour comprendre d'où vient le déséquilibre (la pathologie) et ainsi, restaurer l'harmonie.

Une séance se déroule avec tout d'abord un bilan personnalisé, puis des soins ciblés en fonction du bilan établi (cela peut être des massages, des points d'acupuncture, des ventouses...) et enfin des conseils adaptés (en diététique, phytothérapie ou huiles essentielles).

Cette médecine s'adresse à tous: bébés, enfants, adolescents, adultes, personnes âgées... les outils sont adaptés à l'âge et à la sensibilité de chacun.

N'hésitez pas à la contacter... pour un renseignement, pour un rendez-vous



Estelle Calvet, opticienne mobile

Estelle est une jeune opticienne, vivant à Saillagouse... met qui se déplace chez vous, sur votre lieu de travail, dans les Ehpad.

Après quelques années de pratique en magasin, elle décide de suivre son conjoint en Cerdagne et décide de continuer son métier en se mettant à la disposition de la clientèle. Elle se forme ainsi à ce métier particulier et choisit la franchise « *les opticiens mobiles* » (certifiée par l'Afnor NF services aux personnes à domicile).

Vous n'avez pas le temps d'aller chez l'opticien, vous êtes une personne à mobilité réduite et n'avez pas la possibilité de vous faire accompagner, vos enfants scolarisés n'ont jamais de créneau horaire pour se rendre en magasin... ce service est fait pour vous.

C'est facile: vous prenez rendez-vous en appelant Estelle au 06.80.80.23.16 ou en lui laissant un message sur ecalvet@lesopticiensmobiles.com

C'est efficace: elle se déplace chez vous avec son matériel professionnel et un large choix de montures

C'est professionnel: elle vérifie systématiquement vos acuités visuelles sur la base de votre ordonnance et peut l'adapter en cas d'évolution de votre vue

C'est attentionné: elle vous conseille de manière personnalisée pour choisir vos lunettes en adéquation avec vos besoins, votre environnement et vos activités

C'est local: après validation du devis, votre paire de lunettes est confectionnée en France dans l'atelier « *les opticiens mobiles* »

Et enfin c'est pratique: Estelle vous livre à domicile et ajuste votre nouvelle paire de lunettes.

ESTELLE CALVET

Opticienne Mobile et coordinatrice en santé visuelle

M. 06.80.80.23.16

E. ecalvet@lesopticiensmobiles.com

 Cerdagne-Capcir-Conflent

04 82 90 49 82

www.lesopticiensmobiles.com



ISABELLE VIATGE GAUDEUL
réflexologue certifiée

Gestion du stress
et de ses répercussions
Tensions musculaires
Mal de dos
Troubles digestifs
Sommeil
Fatigue
Sevrage tabagique
(...)



RÉFLEXOLOGIE COMBINÉE
PLANTAIRE, PALMAIRE, FACIALE, AURICULAIRE

Spécialités

Accompagnement sportifs
Soutien malades du cancer

Scannez le QR Code
Découvrez l'offre de soins
Contactez-moi pour plus d'informations

Bien-être
Relaxation
Équilibre
Confort de vie
Santé

Visite à domicile

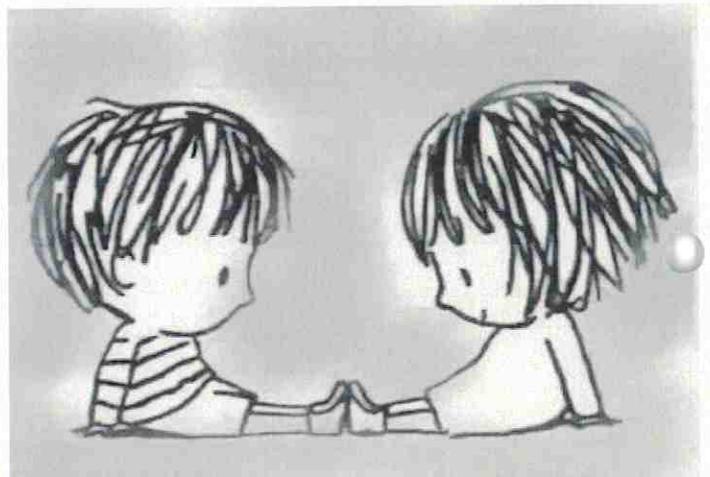


Réflexologie combinée

Offrez-vous un moment de détente et de relaxation intense avec la réflexologie combinée tout en favorisant équilibre, confort de vie et santé au quotidien.

Vous profitez d'un accompagnement personnalisé et adapté à vos besoins, dans la gestion du stress et de ses répercussions.

Visites à domicile de 9 h à 18 h. N'hésitez pas à contacter isabelle au 06 81 84 00 90 ou sur sa messagerie contact@isabelleviatgegaudeul-reflexologie.fr ou sur son site isabelleviatgegaudeul-reflexologie.fr
Au plaisir de vous accompagner bientôt



Estelle Ponsa, Assistante Maternelle Agréée

installée à Saillagouse, Estelle Ponsa vous propose ses services pour s'occuper de vos tout-petits.

Vous pouvez la joindre par téléphone ou lui adresser un message électronique.

Ponsa Estelle

14 rue des fontêtes
66800 Saillagouse
Tél. +33 (0)6 33 46 63 67
estelleponsa@hotmail.fr



Brûlage des végétaux

TELEDECLARATION

La pratique du brûlage des déchets verts est interdite toute l'année dans le département des Pyrénées-Orientales.

Toutefois, des dérogations sont possibles, hors période de risque feux de forêts, pour les exploitants agricoles et dans certains cas, pour les propriétaires soumis aux obligations légales de débroussaillage en zone de défense de la forêt contre les incendies (DFCI), selon les termes de l'arrêté préfectoral n° 2019176-0002 du 25 juin 2019.

Ainsi, toute opération de brûlage de végétaux ne peut être mise en œuvre qu'après une procédure de télédéclaration.

Site dédié aux administrés :

www.autorisation-brulage66.com

Le Parc Naturel Régional communique

ANTIGASPILLAGE

Chaque année en France, un habitant produit 354 kg d'ordures ménagères selon l'ADEME. Ces ordures polluent considérablement nos écosystèmes et peuvent être une menace pour notre santé. Il existe pourtant des gestes simples qui permettent de réduire sensiblement l'empreinte écologique de nos déchets. Que ce soit en matière de production, de tri ou de réutilisation, il existe de multiples solutions.

Le meilleur déchet reste celui qui n'existe pas. Il est donc du devoir de chacun d'en limiter sa production et de recycler.

Privilégier l'usage au gaspillage: tel pourrait être le credo de l'économie du partage. Nous avons chez nous un bon nombre d'objets inutilisés qui feraient le bonheur des autres. Alors, au lieu de jeter ces objets ou d'en acheter de nouveaux, tournons-nous vers l'économie circulaire et donnons une seconde vie à nos vêtements et objets. Il existe de plus en plus de friperies, donneries, boîtes à livres ou composts collectifs dans l'espace public.

La production de déchets augmente de 20 % à Noël.

Impressions métallisées, paillettes et emballages plastifiés ne sont pas recyclables et utilisent des matières premières non renouvelables. Il est donc primordial de réinventer nos actions à la période de Noël afin de lutter contre la surconsommation d'objets et de rendre les cadeaux plus accessibles à tous.



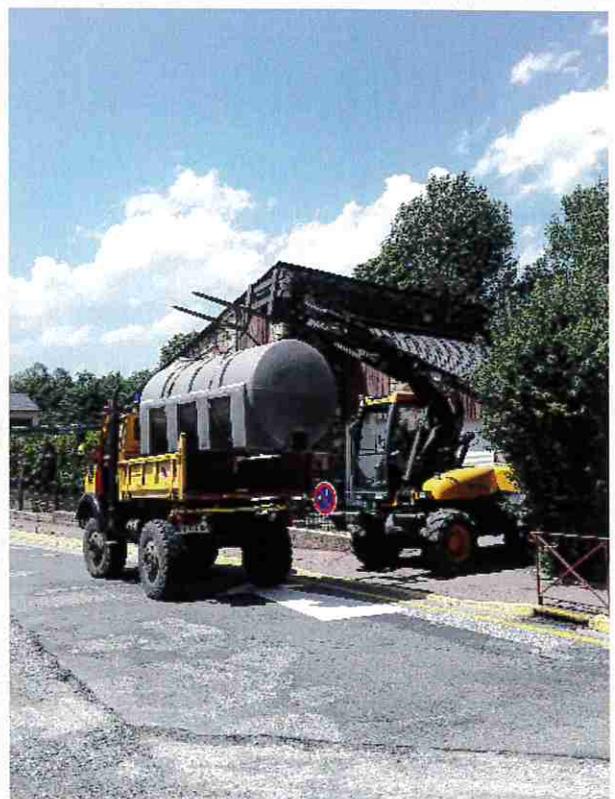
Récupération des eaux de pluie

Le Conseil Municipal, soucieux de la gestion de l'eau, surtout en cette année inédite de sécheresse, a décidé de l'installation d'une cuve de récupération des eaux de pluie à l'arrière du bâtiment de l'école élémentaire (cuve de 5 000 litres) et d'une cuve de 1 000 litres à l'école maternelle. Par ailleurs, quatre cuves de récupération ont été installées aux ateliers municipaux, d'une capacité totale de 20 000 litres.

Un autre système est en cours d'installation à la salle polyvalente (entre la salle et le court de tennis) : il s'agit d'une bâche souple pouvant récupérer 50 000 litres et tous les chenaux de récolte y seront raccordés.

Ces eaux pourront servir à l'arrosage des espaces verts et fleurs, à l'alimentation de la balayeuse mais aussi une réserve en cas d'incendie.

Vous pouvez aussi contribuer à la gestion de l'eau en installant des cuves de récupération des eaux de pluie.





Au sommet du Canigou personne n'avait le vertige... et pour cause !

Les Aînés an 2000 de Saillagouse

Ce deuxième semestre 2023 a vu les activités du club perdurer dans la diversité :

- Jeux de cartes tous les lundis après-midi.
- Repas au Crapahuteur le 14 octobre.
- Repas chez Planes offert par la société Florilège aux participants à la réunion de présentation de produits le 25 octobre.
- Ascension (fictive) du Canigou lors de la visite de l'aquarium Oniria de Canet le 17 novembre.
- Repas annuel chez Planes le 9 décembre.
- Lotos tous les quinze jours avec le traditionnel super loto de Noël le 20 décembre.

Le président et le Conseil d'administration émettent le souhait que toutes les personnes désireuses de passer d'agréables moments en toute amitié, de jouer, de sortir de l'isolement, n'hésitent pas à venir rejoindre les 130 adhérents du club issus de nombreux villages de la Cerdagne et du Capcir.

Bon any nou a tothom i sobretot salut per molts anys.

Contacts : 06 10 63 52 36 ou 06 83 04 74 15

Site web : les aînés an 2000.



ASESE

L'Association pour la Sauvegarde de l'Église Sainte Eugénie qui était en sommeil depuis 2017 s'est réunie le 24 novembre 2023 pour renouveler les membres du Conseil d'Administration, suite au décès de son secrétaire, M. Pierre JACQUEL.

Ont été élus :

- Présidente : M^{me} Josy GONZALEZ
- Vice-présidente : M^{me} Sophie BAZAN
- Trésorier : M. José URRUTIA
- Trésorière adjointe : Melle Constance AUTE
- Secrétaire : M^{me} Gisèle de MAURY
- Secrétaire Adjointe : M^{me} Rose-Marie VIDAL
- Membres de droit : Père Christian BURILLO, Curé de la paroisse de Saillagouse

Le but de cette association est de contribuer suivant ses moyens aux divers travaux et aménagements restant à réaliser. La cotisation est relancée à 20 €, les personnes intéressées peuvent se rapprocher de José URRUTIA ou de Constance AUTE.

La calligraphie à Saillagouse

Cours de peinture, stages de calligraphie et d'enluminure, club lecture sont les propositions de l'association Art et Partage 66 ouverte à un large public.

Qu'est-ce qui est à l'origine de votre passion pour la calligraphie ?

Je me suis passionnée pour la calligraphie suite à un stage avec Hassan Massoudy, calligraphe irakien. Cette rencontre humaine et artistique a été un déclic qui m'a amenée quelques années plus tard à proposer moi-même des stages. Hassan Massoudy nous sensibilisait à l'observation :

sentir l'harmonie des lignes dans les paysages qui nous entouraient : les dunes ou la courbe de l'alfa. L'éducation du regard et l'imprégnation de la nature en somme.



Comment est née cette idée d'organiser des ateliers d'initiation ?

Durant mes études en peinture, je trouvais les enseignants « avars » de leurs connaissances, j'ai donc voulu transmettre dans le partage. Puis il y a eu d'autres rencontres, d'autres stages avec notamment de grands calligraphes tels que Massimo Polello et Laurent Pflughaupt. Mes ateliers reposent sur mes expériences et mes rencontres avec tous ces talents.

Et l'enluminure dans tout ceci ?

Je suis à la fois peintre et calligraphe, l'intérêt pour l'enluminure s'est imposé à moi très naturellement. Il s'agit après tout d'une correspondance entre la couleur et l'écriture.

Quelles valeurs souhaitez-vous transmettre ?

La concentration, la patience et surtout l'humilité. Qu'il s'agisse de calligraphie ou d'enluminure, leur pratique ouvre un champ d'investigation immense. Nous devenons trait d'union entre passé et présent dans ce que nous pouvons considérer comme notre patrimoine universel.

Des stages durant l'année 2024.

Contact : 06 32.93 19 89

Chantal Boursiac, présidente de l'asso Art et partage 66

PYRÉNÉES-CERDAGNE

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES



2024 - NOUVEAU MODE DE COLLECTE

GUIDE *du* TRI

Emplacements nouveaux conteneurs

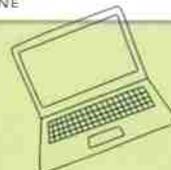
Rappel des consignes de tri

Gestion des biodéchets

Services déchèterie
Collecte des encombrants



SAILLAGOUSE



Trions pour le meilleur et pour l'avenir !



CSE - conteneurs semi-enterrés

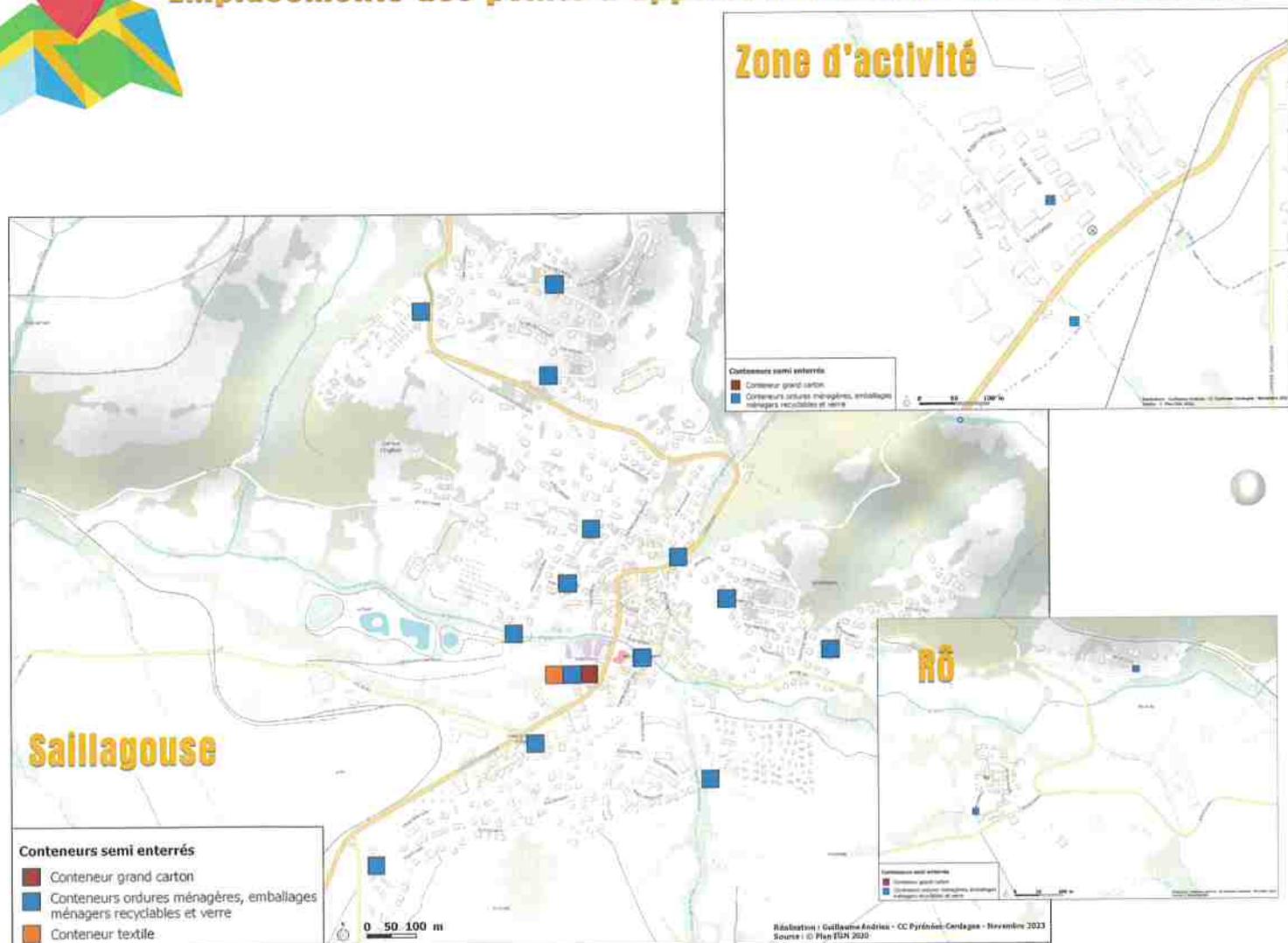
- + Pratique
- + Propre
- + Esthétique
- + Discret

Plus hygiéniques et écologiques, les CSE répondent aux multiples objectifs de la gestion des déchets sur notre territoire : intensifier le tri, réduire le volume des ordures ménagères et optimiser les coûts afin de maîtriser la redevance dès 2024.

1 seul point de collecte pour tous les flux de déchets pour faciliter le tri.
Des ouvertures conditionnées pour chaque type de déchet pour éviter les erreurs de tri.

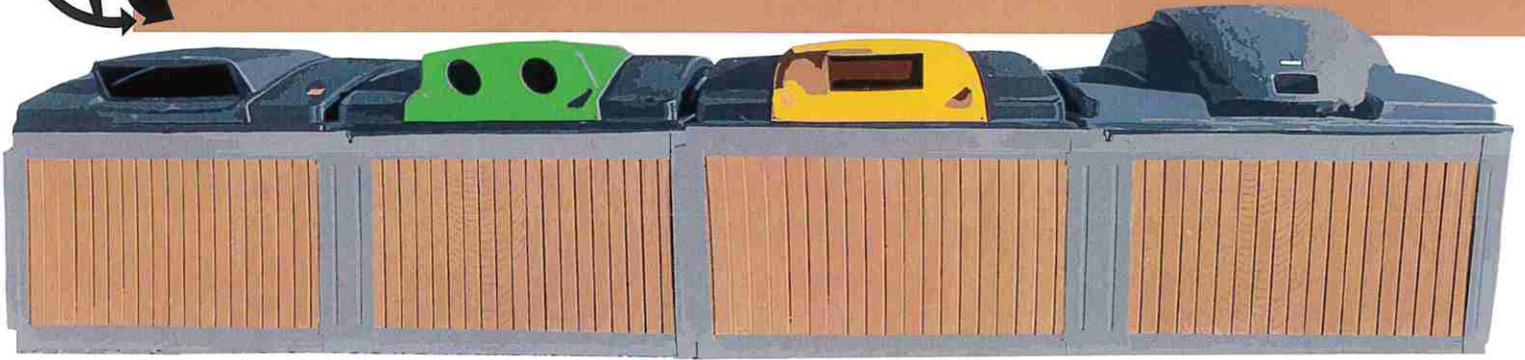


Emplacements des points d'apports volontaires dans la commune





Rappel des consignes de tri



CARTON - cartró

Vide, aplati



VERRE - vidre

Bouteilles, pots, bocaux en VERRE
Sans bouchon, ni couvercle



EMBALLAGES MÉNAGERS RECYCLABLES

envasos

Vidé, en vrac, pas d'objet



ORDURES MÉNAGÈRES

Residus domèstics

En sac fermé de 50L



DÉPÔT SAUVAGE INTERDIT
AUTOUR DES CONTENEURS



TOUT VENANT



DÉCHETS VERTS



CARTONS

INFRACTION PASSIBLE D'UNE AMENDE DE 1 500 €
DELICTE SANCIONABLE AMB MULTA

Art. R632-1 et R635-8 du Code Pénal et Art. L541-3 du Code de L'Environnement

Le dépôt de déchets (encombrants, cartons, déchets verts) au sol autour des conteneurs constitue un dépôt sauvage. Cet acte d'incivilité est interdit et passible d'une verbalisation de 1500€. Ces déchets sont à déposer en déchèterie.

Gestion des biodéchets

Epluchures et préparations de cuisine, reste de repas, marc de café, coquille d'œufs, ...



Des composteurs individuels (300 L) sont disponibles auprès du Pôle Environnement au tarif de 20 euros (+ bioseau offert).

Pour toutes les personnes qui ne disposent pas de jardin ou qui souhaitent utiliser les installations mises à disposition, la Communauté de communes travaille sur le déploiement de plateformes de compostage partagées au sein des communes et des résidences privées.





Services déchèterie

Collecte des encombrants

L'accès à la déchèterie Communautaire située route de Caldégas (RD 30) - 66760 Ur est gratuite pour les particuliers sur présentation de la carte d'accès et payant pour les professionnels suivant une grille tarifaire. Les déchets acceptés sont:



Encombrants Pour les personnes à mobilité réduite, sans véhicule ou avec des apports trop volumineux, la Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne met à disposition des habitants un service de collecte des encombrants. **Informations au 07 85 47 96**

Textiles Colonnes textiles (Ares) sur les communes suivantes: Angoustrine, Bourg Madame, Enveitg, Estavar, Osséja, Saillagouse, Ur et déchèterie communautaire.



Contact

Ambassadrice du tri / Guide composteur : 07 85 47 96 89

Du lundi au vendredi - de 8h à 12h et de 14h à 17h

Déchèterie Ur : 04 68 04 01 59

Du lundi au samedi, de 9h à 12h30 et de 14h à 17h

(ouverture jusqu'à 18h entre le 1^{er} avril et le 30 septembre).

Fermée le dimanche et jours fériés.

Trier, c'est facile !





Les 50 ans de « les Camilleres » célébrés en l'église Sainte Eugénie de Saillagouse

50 ans c'est presque une vie, une vie de chansons, de solidarité, de partage, d'accueil, de voyages, de répétitions, de travail... c'est la vie de M. Germain Malé, Chef de Chœur des « Camilleres » dont nous avons fêté les 50 ans de carrière.

La chorale « les Camilleres », son chef de Chœur, le village de Saillagouse et la Cerdagne, ont une histoire intimement liée. Grâce à la chorale, l'église Sainte Eugénie de Saillagouse a accueilli de nombreuses autres chorales et a entendu les plus belles voix du territoire.

« Les Camilleres » c'est aussi l'animation des temps religieux comme la messe de Minuit « missa del gall » ou « el goig dels ous » pour le temps de Pâques.

Monsieur Malé, devint chef de Chœur de « les Camilleres » presque malgré lui ! En effet, ce furent M. Margall alors organisateur des festivités de Saillagouse, son épouse et M.

François Ester alors Maire de Saillagouse qui contactèrent M. Malé pour diriger un groupe de chanteurs. Cette demande faisait suite à sa prestation lors de la communion de ses filles aînées, lors de laquelle, il avait déjà conquis une partie du village.

La chorale « Les Camilleres », ambassadrice de la culture Catalane

C'est ainsi qu'en 1970, « les Camilleres » naquirent ! De nombreux habitants de Saillagouse furent séduits par le projet et adhérèrent à la chorale. Grâce à ce groupe de chanteuses et chanteurs motivés les « goigs » furent célébrés à Saillagouse et dans les villages alentour.

La venue de « les Camilleres » était un moment de partage avec la population, car la chorale entonnait des chants Catalans célébrant le renouveau de la nature, devant les pas-de-porte et dans les cours de fermes. Mais « les Camilleres » ne se sont pas cantonnées à la célébration des coutumes de Pâques, elles ont aussi contribué à la diffusion de la Culture Catalane.





Souvenons-nous du concert des « 25 ans » de la chorale en 1995 lors duquel, fut interprété pour la première fois « *ceretania* » un poème écrit par le très émérite poète Catalan Saillagousain, Jordi Pere Cerdà.

Jordi Pere Cerdà, novateur et très attaché à tous les arts qui contribuaient à la culture Catalane, avait confié son poème à Monsieur Malé pour le mettre en musique. Les lettres et la musique se marièrent si parfaitement que « *Ceretania* » devint un des piliers du répertoire de « *les Camilleres* ».

C'est avec la contribution de « *les Camilleres* », que le chef de file de la Nova Canço Lluís Llach, alors interdit en Espagne, se produisit dans l'église de Llo en 1973. Lluís Llach qui, grâce à l'intermédiaire de « *les Camilleres* » se produisit en concert à Saillagouse pour la « *fiesta del Roser* » le 30 septembre 2000.

Cette culture Catalane, cette âme Catalane, « *les Camilleres* » l'ont faite voyager en Catalogne mais pas que ! La chorale cerdane s'est produite dans le Pays Basque, en Bretagne, à Paris, dans le Mercantour, à Amposta dans le Delta de l'Ebre, à Douai dans le Nord, à l'Alguer en Sardaigne, à Ténérife aux îles Canaries et à Montserrat.

Toutes ces rencontres ont pu être possibles grâce à l'esprit de groupe insufflé par le Chef de chœur qui a toujours su motiver les chanteurs et les proches.



La chorale « Les Camilleres » animatrice musicale du territoire

La chorale « *les Camilleres* » menée par son chef de Chœur Monsieur Malé a largement contribué à l'animation musicale de nombreux événements festifs du territoire Cerdan.

La première rencontre avec d'autres chorales se déroula en 1983 et donna lieu à des concerts à Saillagouse, Vernet les Bains et Castellterçol, puis à Lavour et Revel.



« *Les Camilleres* » ont participé à de nombreux rassemblements ou « *Aplecs* », comme celui de Prades en 1991. En 1994, « *les Camilleres* » étaient à « *l'Aplec de l'Ermitage* » à Font-Romeu, premier rassemblement choral de Cerdagne, mais aussi lors de la 4^e Diada au Palais des Congrès de Perpignan avec 19 chorales et 600 choristes en 2013 où le chef de Chœur de « *les Camilleres* » dirigea un des chants communs.

En 2007, « *les Camilleres* » firent l'ouverture de la 39^e édition du festival d'Hix en Cerdagne.

Le chœur a participé à de nombreuses actions caritatives en offrant des concerts au profit des œuvres du Téléthon, de la Croix Rouge, des Restos du Coeur, des Dons d'Organes et du Lyons Club. Mais aussi aux animations annuelles ou ponctuelles programmées sur tout le territoire Cerdan et notamment à la 1^{re} « *Diada de Cerdanya* » qui avait lieu à Vilallobent en 1985.



« Les Camilleres » : un concert exceptionnel

Le 21 octobre dernier, la chorale « les Camilleres » et son Chef de chœur Monsieur Malé, fêtaient leurs 50 ans et pour cette occasion offrirent un concert exceptionnel.

Exceptionnel par les œuvres chantées en l'église Sainte Eugénie, cœur de Cerdagne. Exceptionnel par l'émotion procurée par les chanteurs et l'accompagnement au piano du très talentueux Nicolas L'gard qui rejoignit voici une dizaine d'années la chorale.

Exceptionnel par la communion du très nombreux public venu assister à la consécration du chef de chœur de l'ensemble vocal « les Camilleres ». Dans l'assistance, étaient présents les chanteurs des débuts qui rejoignirent la chorale pour un final qui restera dans les mémoires.

De nombreuses surprises, des hommages rendus à la longévité et à la qualité de la chorale et de son chef de chœur Monsieur Malé, se succédèrent à la fin du concert. La grande famille de « les Camilleres » était réunie autour de celui qui fit sa renommée durant 50 ans.

Monsieur Armengol, Maire de Saillagouse et Président de la Communauté de Communes Pyrénées-Cerdagne mit en avant l'engagement du chef de chœur mais aussi de sa famille qui joua un grand rôle dans la pérennité de « les Camilleres » et les en remercia. Lors des hommages, il y eut le symbolique « passage de baguette » entre Monsieur Malé et Madame Carme Baulénas, qui sera désormais la Cheffe de Chœur de « les Camilleres ». Madame Baulénas dirigea certains morceaux lors de la soirée anniversaire.

L'histoire de « les Camilleres », son ancrage dans la Culture Catalane et la terre Cerdane, continueront pour de nombreuses années et peut-être fêterons-nous leur centenaire à Saillagouse.

Le Conseil Municipal, les habitants de Saillagouse et de Cerdagne, remercient Monsieur Malé pour son implication sans faille dans « les Camilleres » ce qui permet à Saillagouse et à la Cerdagne de rayonner musicalement au-delà de notre territoire.

Merci Monsieur Malé... per molts anys



Saillagouse au féminin

Trois habitantes de Saillagouse se sont récemment illustrées grâce à leur passion. Découvrons-les !



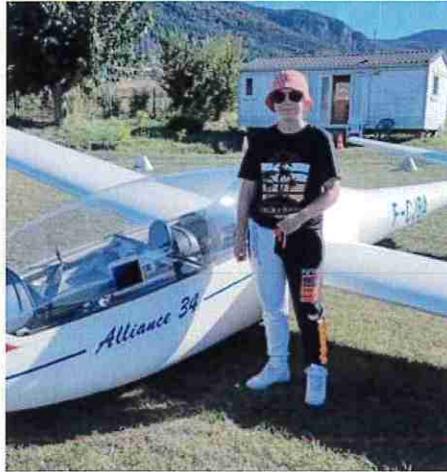
5a edició
Premi infantil
i juvenil de
punts de llibre
**ÒMNIUM
CERDANYA**

Célia Viegas

11 anys
Escola primària de
Saillagosa
Saillagosa

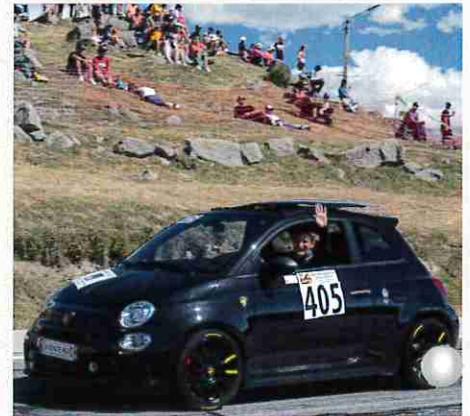


La benjamine est **Célia VIEGAS**, elle est âgée de 11 ans et a été lauréate d'un concours de dessin en juin 2023. En effet, l'école Primaire de Saillagouse a participé à un concours de dessin organisé par l'association « *Omniium Cerdanya* » en avril dernier. Ce concours regroupe les écoles primaires de Cerdagne (France et Espagne) ainsi que celles du Capcir. C'est à cette occasion que Célia a vu son marque-page récompensé. Dans son dessin, Célia a représenté le feu et a laissé libre cours à son imagination artistique, qu'elle alimente par la lecture. Félicitations à Célia qui a mis en avant l'école de Saillagouse et ses enseignants.



La deuxième habitante est **Sylvana BALDACCIONI**, âgée de 15 ans, passionnée d'aviation. Sylvana s'intéresse à l'aviation dès son plus jeune âge et lorsque le collège Cerdanya de Bourg-Madame, organise le passage du Brevet d'Initiation à l'Aéronautique (BIA) elle s'inscrit. Elle participera à un vol de découverte à Puyvert (Aude) organisé par le club « *les planeurs de Puyvert* » à 13 ans. Sa passion se confirme pour les vols en planeur, elle prend sa licence dans ce club et poursuit son apprentissage. Grâce à ses stages de formation, Sylvana « *plane en solo* » depuis le mois de septembre 2023. Ses objectifs ? Obtenir son brevet de pilote de planeur en 2024 et intégrer l'Armée de l'Air pour son futur. Nous lui souhaitons de faire de sa passion son quotidien. Félicitations à Sylvana qui porte son village dans les airs.

Parlons à présent de la passion d'**Ida BALLESTER**: la course automobile. Depuis longtemps, Ida voulait participer à la course de côte de Font-Romeu mais, prise par ses occupations professionnelles au centre hippique, cela lui était impossible. Cette année 2023 lui a permis de concrétiser ce projet, puisqu'elle a participé aux 40 ans de la mythique course de Côte dans laquelle elle a concouru dans la catégorie des Véhicules Modernes de Régularité Sportive (VMRS) qui comptait 7 participants. Elle a couru au volant de sa Fiat 595 Abarth, a obtenu la place de 3^e à la course du samedi (col de la Fau) et de 1^{re} lors de la course du Dimanche (Font-Romeu) pour terminer à la deuxième place du classement général. Ses qualités de pilote sont le sang-froid, la concentration pour éviter les sorties de route et ainsi optimiser les qualités de la voiture. Félicitations à Ida BALLESTER dont nous suivrons les performances en août 2024 pour la prochaine course de côte.



La vie de « Les Camilleres »

2023 est une année particulière pour notre ensemble puisqu'elle a permis de réaliser notre concert dit des « 50 ans » destiné à marquer les 53 ans d'existence de notre ensemble vocal.

Ce dernier 21 octobre, ce fut en effet une grande fête, source de grande émotion, à laquelle participa activement un public dense et enthousiaste. Après l'exécution par la chorale de seize de ses œuvres emblématiques et de trois extraits de la suite « *Cerdagne* » de Déodat de Séverac par l'excellent pianiste Nicolas Licciardi, vint le temps des hommages à notre chef de chœur-fondateur Germain Malé. D'abord une projection de diverses interventions avec, entre autres, les souvenirs de nos échanges par des chorales visitées lors de tournées comme celles du Mercantour et des pays du Nord. Ensuite hommages et offrandes prodigués par les personnalités présentes: en premier lieu Monsieur Armengol maire de Saillagouse assisté par Madame Urrutia chargée de culture, suivi par Monsieur Nàjera Président de la fédération des « *Cors de Clavé* » de Barcelone, puis par Monsieur Monge Président fondateur et

Monsieur Billote actuel Président des « *Cors de Clavé de Catalunya Nord* ». Enfin l'acte final fut la passation de la direction musicale de la chorale, sous la forme symbolique de la transmission d'une baguette de chef d'orchestre, à madame Carme Baulenas professeure de chant à l'école de musique de Puigcerdà dont elle fut un temps la directrice. Cet événement avait été précédé par notre participation à la rencontre des chorales de Cerdagne à Tallo puis suivi d'un concert au bénéfice du Téléthon à Saillagouse.

Nous serions particulièrement heureux si de nouveaux éléments venaient enrichir notre effectif et partager notre ambiance conviviale mais studieuse.

« *Les Camilleres* » vous souhaitent de bonnes fêtes et une très bonne année 2024.



Les Manifestations

De nombreuses manifestations ont jalonné ce 2^e semestre à Saillagouse, pour le plaisir de tous :

Les foires et marchés, le 15 août avec son traditionnel repas dans les jardins de la mairie, le cross, le feu d'artifice et le bal, les expositions, les concerts des « Mercredis de Sailla » et de « Saillagouse en concert », les concours de pêche et de pétanque, la foire à la brocante, le marché des potiers, le vide-grenier, la fête du Roser sur des airs mexicains, les sardanes et bien sûr pour couronner cette année 2023, le 22^e Marché de Noël et Salon du Vin.

Merci à tous ceux qui ont œuvré pour animer le village et rendez-vous en 2024.



Saillagouse
14 juillet
15h Place de l'église





SAILLAGOUSE
66 800
EXPOSITION DE PEINTURES

du lundi 14 au dim 20 août 2023
ENTREE LIBRE
de 9h30 à 12h et de 15h à 18h30

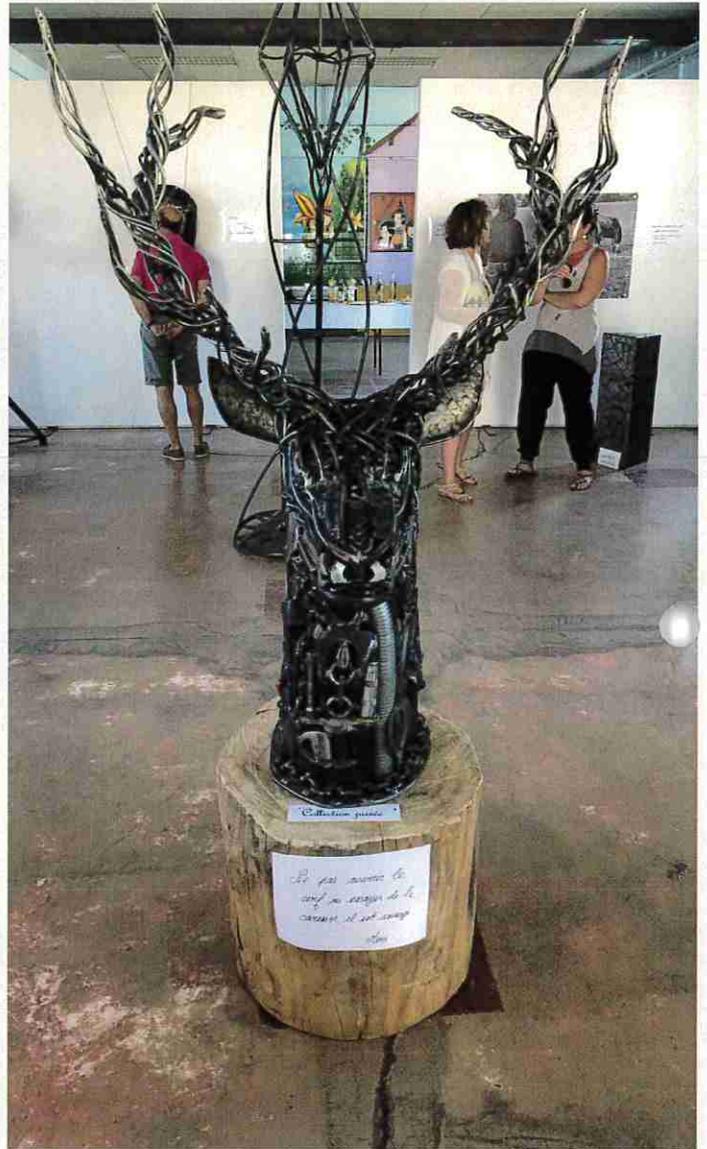
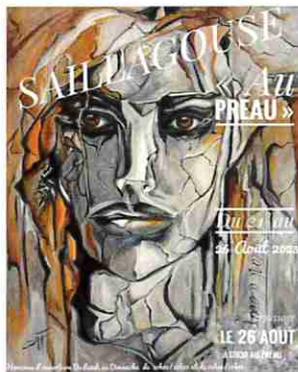
Salle du préau, face à la mairie

BETTY-M et Alexis ROCA

Vernissage lundi 14 août à 18h

Mairie de Saillagouse, 04 68 04 72 89 mairie-saillagouse@wanadoo.fr

EXPOSITION « CAT »



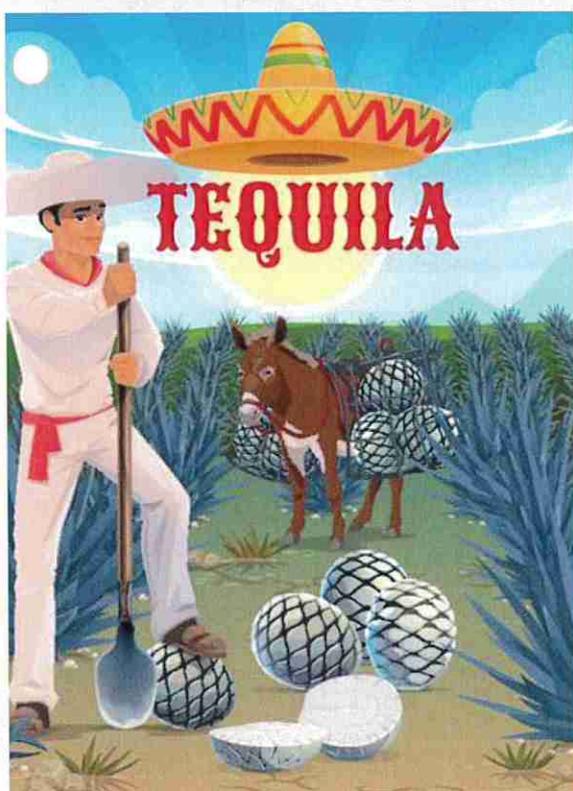
SAILLAGOUSE
Salle du Préau

EXPOSITION DE PEINTURE

Bernadette CODER
Marie Rose PEREZ

Du 17 au 23 Juillet 2023
Vernissage Le 17 Juillet à 18H00





SAILLAGOUSE
33^{ème} **MARCHÉ**
des
POTIERS

Démonstration
tournage et
Atelier enfant

07 et 08 Août
9h-18h
Jardins de la mairie

MAIRIE DE SAILLAGOUSE Place Olliva 66800 SAILLAGOUSE. 04 68 04 72 89 mairie-saillagouse@wanadoo.fr NP95VP



SAILLAGOUSE
Vide Greniers
Dimanche 08 octobre 2023
 Jardins de la Mairie 9h -16h

VIDE GRENIER

Inscriptions à la Mairie
 Jusqu'au Jeudi 5 octobre 2023
 EMPLACEMENT 4M: 5€ + 2€ pour une table et une chaise

MARIE DE SAILLAGOUSE Place Orliva 68000 SAILLAGOUSE 04.68.04.72.85 mairie-saillagouse@wanadoo.fr SPSTP

SAILLAGOUSE

CONCOURS DOUBLETTE
 AU BOULODROME

23 juillet
 6 août

14h:Inscription
 15h : Jet du but

MARIE DE SAILLAGOUSE Place Orliva 68000 SAILLAGOUSE 04.68.04.72.85 mairie-saillagouse@wanadoo.fr

SAILLAGOUSE

EXPOSITION
DIMITRI BUSSONNAIS

DU 7 AU 13
 AOUT 2023

10H-13H
 ET
 16H-19H

EXPOSITION SAILLAGOUSE
 SALLE DU PREAU FACE A LA MAIRIE

VENEZ DÉCOUVRIR LES
 OEUVRES TRES GRANDS
 FORMATS, D'UNE ARTISTE
 INTERNATIONALE

ORGANISÉ PAR L'OFFICE ASSOCIATIF ET
 CULTUREL DE LA MAIRIE DE SAILLAGOUSE

DU 24 AU 30 JUILLET 2023
 DE 15H A 18H30

MARIE DE SAILLAGOUSE Association Studio

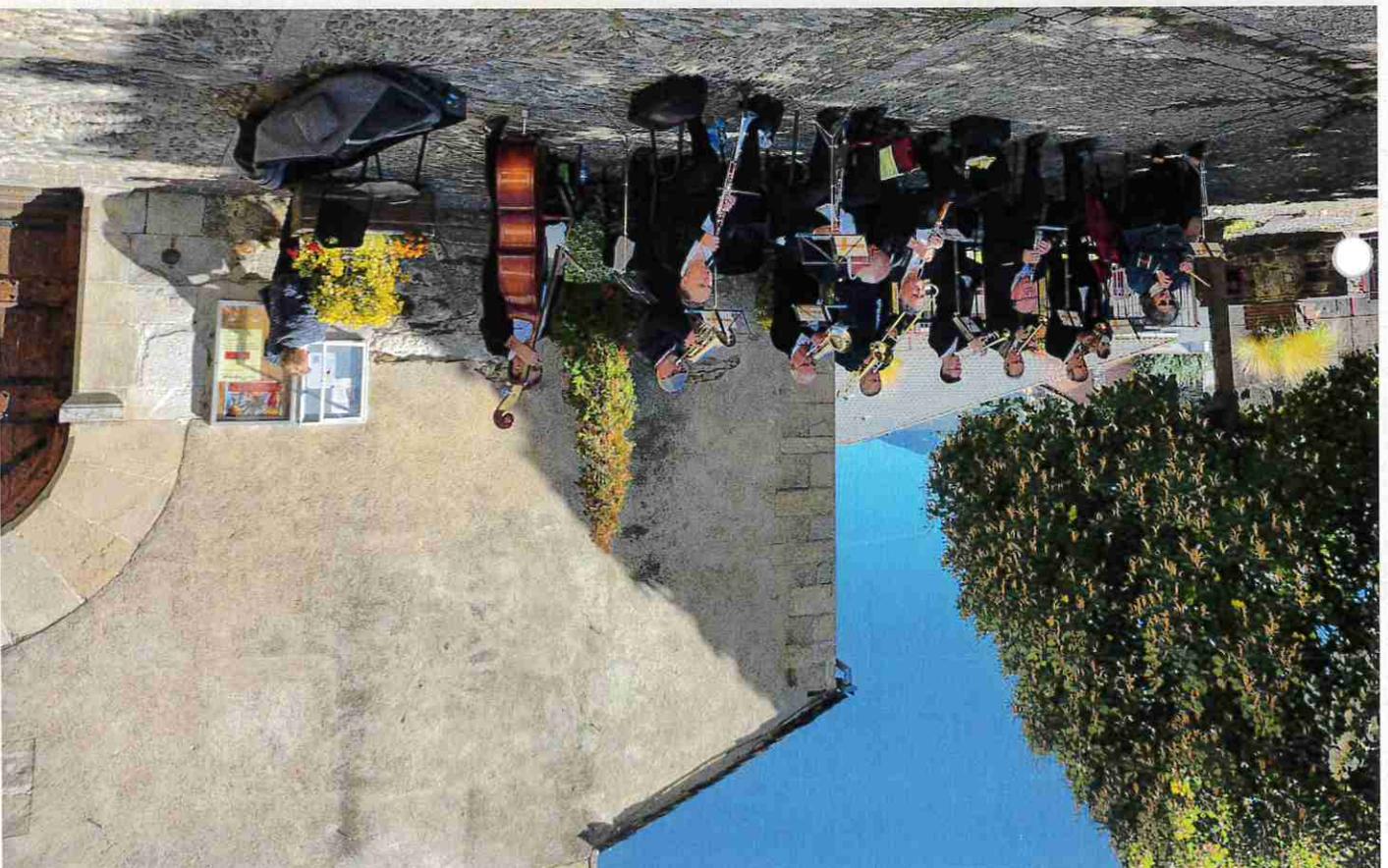
SAILLAGOUSE

DIMANCHE 23 JUILLET

Concours de pêche
 Plan d'eau n°4
 8h

MARIE DE SAILLAGOUSE Place Orliva 68000 SAILLAGOUSE 04.68.04.72.85 mairie-saillagouse@wanadoo.fr

TROPICALES MARIACHIS





22^e Marché de Noël

Le 22^e Marché de Noël et Salon du Vin a été l'occasion avec l'Indépendant et Pyrénées FM de faire la promotion de la commune. Les 62 exposants ont particulièrement apprécié les décorations et aménagements réalisés dans et autour de la salle ainsi que la bonne humeur et la convivialité qui ont animé ces trois journées.





MERCI

Toutes les animations que nous vous proposons, et surtout les animations phares telles que le 15 août, la fête du Rosier, le Marché de Noël ne seraient pas réalisables sans l'investissement de tous les conseillers municipaux et le travail et la motivation de tous les bénévoles qui nous accompagnent et nous aident.

Alors UN GRAND GRAND MERCI!!!!

PS: vous pouvez nous rejoindre... contactez Isabelle à la Mairie de Saillagouse

Meilleurs Voeux

Bon an y nou

2024



MAIRIE de SAILLAGOUSE - Place Olliva - 66800 SAILLAGOUSE
Tél. : 04.68.04.72.89 * Fax : 04.68.04.05.57 * méi : mairie-saillagouse@wanadoo.fr * www.saillagouse.fr

Le Maire de Saillagouse,
Le Conseil Municipal, leurs collaborateurs
vous souhaitent une excellente année

et vous convient à la traditionnelle cérémonie des voeux

★ Mercredi 31 janvier 2024 à 18h

Médiathèque Jordi Pere Cerdà

MAIRIE de SAILLAGOUSE - Place Olliva - 66800 SAILLAGOUSE
Tél. : 04.68.04.72.89 * Fax : 04.68.04.05.57 * méi : mairie-saillagouse@wanadoo.fr * www.saillagouse.fr